Appendix J. - Sample transcript: Screen capture, videography

Niklas Harms, course Ms. Anke Pfeifer, September 21, 2012 [2012-09-12_sc_NH_seq87-94]:

Niklas: ((Continues reading the page. Moves the mouse cursor over the page somewhat erratically. #00:17:35-4#
Opens a new tab and accesses <www.google.de>. Goes to Google Translator page. Switches back to the Wikipedia tab to mark and copy <participant>, pastes it into the translator field in the Google Translator tab, and notes the translation, 'Teilnehmer,' into his exercise book. #00:19:54-4#
Clicks on the hyperlinked article on <First Lady> on Wikipedia. The page loads slowly due to bad connectivity. Takes additional handwritten notes in the meantime. Tries to refresh the page, but nothing happens. Page opens after a short delay. Reads the first paragraph and takes more notes. #00:21:31-8#
Returns to the article about Ann Romney. Clicks on the link to the article on <Massachusetts> in the second line. Skims the first paragraphs and takes notes. #00:22:31-5#
Returns to the article on Ann Romney. Reads the first few sentences, following the text with the mouse cursor. Stops at the link <Operation Kids> [a charity A. R. was involved in during her tenure as First Lady of Massachusetts] and takes notes. Then reads about her education at BYU. #00:23:52-9#
Scrolls down just a bit to see the Wikipedia info box on the right-hand side of the page entirely. Moves cursor over the list of facts about Romney, e.g., her children and places of residence. Takes more notes. #00:24:57-8#
Opens a new tab, again <www.google.de>, types in <when did ann romney>, and the Google autocomplete function suggests <when did ann romney have breast cancer> and <when did ann romney get ms>. Looks at the suggestions, then completes <marry> but clicks on <marriage>, which is again suggested by Google. The top result is the Wikipedia article on A. R., which is marked as already accessed. Clicks on the second result, the about.com page on <Ann and Mitt Romney Marriage Profile>.

The page, however, is blocked by the school's web filter citing in the fine print that the page belongs to the category "Dating" and that, should the student need the page for school-related work, they should ask their teacher to add an exception to the filter manually. Niklas returns to Google, but the page does not load immediately due to bad web connectivity. #00:26:02-8#
Returns to the Wikipedia tab about A. R and back to Google. Types into the search field <wann heiratet ann romney mitt romney?>. Scrolls through the results and selects the third link, <Die Auftritte von Michelle Obama und Ann Romney im Vergleich> on www.stern.de. Switches back to the Wikipedia tab, takes notes, and keeps reading the page.)) #00:28:25-0#

Pfeifer: You have 15 minutes left. #00:28:27-5#

Student: [appalled] What? #00:28:28-0#

Pfeifer: Yes. #00:28:30-0#

Student: Aber das ist voll wenig. #00:28:33-0#

Pfeifer: Try to focus really/ Try to anticipate what (.) might be questions that I might be asked if you are the president or the wife. And as the interviewer, of course, you have to come up with the questions. (.) [Niklas]? #00:28:46-2#

Niklas: Uhm, yeah, I just wanted to know whether the 15 minutes are only for the preparation? Or…? #00:28:52-0#

Pfeifer: Just for the research. (.) Then when we're in the other room, I will ask three people—one interviewer, one wife, and one president or one candidate—to just do a little role play. ((Students talking in the background.)) I mean, uhm, if you are invited to an interview, you don't know what the questions will be, so it's an authentic situation. #00:29:15-1#